

SENAT DE BELGIQUE**BELGISCHE SENAAAT**

SESSION DE 1983-1984

ZITTING 1983-1984

29 MARS 1984

29 MAART 1984

Proposition de loi modifiant l'article 9 de la loi du 15 décembre 1970 sur l'exercice des activités professionnelles dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de l'artisanat

(Déposée par M. Noerens et consorts)

Voorstel van wet tot wijziging van artikel 9 van de wet van 15 december 1970 op de uitoefening van beroepswerkzaamheden in de kleine en middelgrote handels- en ambachtsondernemingen

(Ingediend door de heer Noerens c.s.)

DEVELOPPEMENTS**TOELICHTING**

Le § 3 de l'article 9 de la loi du 15 décembre 1970 sur l'exercice des activités professionnelles dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de l'artisanat prévoit que le Ministre des Classes moyennes peut, lorsque les circonstances locales le justifient et sur avis favorable du bureau de la Chambre des métiers et négoce, apporter des dérogations aux conditions prévues pour l'octroi de l'attestation en vue de l'exercice d'une activité réglementée dans une commune de moins de 2 000 habitants.

Comme lors de l'adoption de la loi sur les fusions des communes, on a oublié d'adapter le § 3 de l'article 9 de la loi précitée, nous proposons d'effectuer cette adaptation sans tarder.



Volgens paragraaf 3 van artikel 9 van de wet van 15 december 1970 op de uitoefening van beroepswerkzaamheden in de kleine en middelgrote handels- en ambachtsondernemingen, kan de Minister van Middenstand, wanneer de plaatselijke omstandigheden zulks rechtvaardigen en op gunstig advies van het bureau van de Kamer van Ambachten en Neringen, afwijkingen toestaan van de eisen tot toekenning van het getuigschrift voor de uitoefening van een gereguleerde werkzaamheid in een gemeente van minder dan 2 000 inwoners.

Daar bij de goedkeuring van de wet op de samenvoeging van gemeenten vergeten werd paragraaf 3 van artikel 9 van de wet van 15 december 1970 aan te passen, wordt deze aanpassing thans dringend gevraagd.

R. NOERENS.



PROPOSITION DE LOI**ARTICLE UNIQUE**

Au § 3 de l'article 9 de la loi du 15 décembre 1970 sur l'exercice des activités professionnelles dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de l'artisanat, les mots « une commune de moins de 2 000 habitants » sont remplacés par les mots « des parties du territoire belge ».

VOORSTEL VAN WET**ENIG ARTIKEL**

In paragraaf 3 van artikel 9 van de wet van 15 december 1970 op de uitoefening van beroepswerkzaamheden in de kleine en middelgrote handels- en ambachtsondernemingen, worden de woorden « een gemeente van minder dan 2 000 inwoners » vervangen door de woorden « delen van het Belgische grondgebied ».

R. NOERENS.

S. FEVRIER.

H. LAHAYE.

J. VANDERMARLIERE.

E. PEETERMANS.

P. VANDERMEULEN.